

Edini slovenski dnevnik v Zjednjeneh  
državah.  
Velja za vse leto - \$3.00  
Ima nad 7000 naročnikov.

# GLAS NARODA

List slovenskih delavcev v Ameriki.

The only Slovenian daily in the  
United States.  
Issued every day except Sundays  
and Holidays.

TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

Entered as Second-Class Matter, September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under the Act of Congress of March 3, 1879. TELEFON PISARNE: 4687 CORTLANDT.

NO. 8. — STEV. 8.

NEW YORK, WEDNESDAY, JANUARY 10, 1912. — SREDA, 10. PROSINCA, 1912.

VOLUME XX. — LETNIK XX.

## Velikanski požar v našem mestu. Equitable Life poslopje upepeljeno.

PROV TRGOVSKO PALAČO V NEW YORKU SO RAZDEJALI  
VČERAJ PLAMENI, IN ŠKODA ZNAŠA OKOLI PETNAJST  
MILIJONOV DOLARJEV. 500 POLICAJEV ČUVA MILIJON-  
SKE ZAKLADE.

### 6 MRTVIH, 15 JIH POGREŠAO.

POŽAR JE BIL EDEN NAJVEČJIH V ZGODOVINI MESTA. —  
"OGNJA VARNO POSLOPJE JE GORELO KAKOR SLA-  
MA. — MED PONESREČENCI SE NAHaja TUDI BATA-  
LJONSKI ŠEF POŽARNE BRAMBE, WALSH.

Velikanski požar, katerega ško-  
da znaša okoli 15 do 20 milijonov  
dolarjev, je razdejal včeraj zg-  
odovinsko poslopje Equitable Life  
Assurance Society, 120 Broad-  
way, prvo veliko trgovsko palačo  
v New Yorku, ki je bila oprem-  
ljena z največjim razkošjem. V  
kolikor je dosedaj znano, je za-  
hteval požar 6 žrtev; med temi  
se nahaja tudi bataljonski šef  
Walsh. Tudi pogrešajo 15 oseb.  
Dva moža sta skočila s strehe go-  
rečega poslopja na Cedar ulico,  
ter se ubila, in nek nastavljenec  
nasprotnega Trinity poslopja trdi,  
da je videl štiri može pasti v pla-  
mene, ko se je podrla streha.

Denarja v gotovini, delnje in  
obligacije v vrednosti nad \$500,-  
000,000 se nahaja v poslopu, \$350,-  
000,000 v gotovini in vrednostnih  
listinah samo Equitable družbe,  
in na milijone dolarjev v depoziti  
raznih drugih družb in tru-  
stov. Policijski komisar Waldo  
je odredil, da je čevelo pretekelo  
noč 500 policajev te neizmerne  
zaklade. Samo na poslopu je na-  
privil požar za \$13,000,000 škode.  
Pri tem pa ni vračanuma dragocenih  
oprem in Lawyer's klub, ki  
se je nahajal v gorenjem nadstropju  
poslopja, dragocena knjižni-  
ca, oprema kavarne Savarin in pi-  
sarne bogatih odvetnikov.

Bataljonskega šefa Walsha je  
pobile ruševne se zidovje, ko je za-  
povedoval v četrtem nadstropju  
svojim ljudem. Razun tega je zna-  
no, da je še pet drugih oseb izgu-  
bilo življenje. 15 oseb pogrešajo.

Do razburljivih prizorov je pri-  
šlo pri reševanju predsednika  
Mercantile Safety Deposit Co.,  
Williamia Giblin, ki je odšel v go-  
reče poslopje, da reši nekaj važ-  
nih listin. Dela poslopja, kamor  
je odšel, se plameni še niso pri-  
jeli. Kljub svarjenju se je od-  
pravil Giblin z nekim stražarjem  
v poslopje, toda k nesreči je zaprl  
za seboj vrata. Oba sta bila uje-  
ta. Dve celir je trajalo, predno  
so mogli prezgatiti ognjegasci je-  
klenje palice vrat in resiti pone-  
srečenca. Giblina je dim že oma-  
nil, da so ga morali prepeljati v  
bolnico.

Lištine Equitable zavarovalne  
družbe, kakor tudi one raznih že-  
lezniških družb ter odvetnikov,  
so zgorele. Bati se je, da so uničili  
plameni tudi 100,000 zavarovalnih  
polic, na katere je posodilime-  
novana zavarovalna družba vsega  
skupaj okoli 70 milijonov dolar-  
jev. Nahajale so se sicer v jekle-  
nih kasetah, lahko pa je mogoče,  
da se niso mogle zoperstavljati  
plamenom. Lastnikom polic se mi-  
bati, da bi izgubili svojo zavar-  
valnino. Če so police res zgorele,  
dobjijo ali duplike, ali pa potri-  
dijo o zavarovanju.

Požar je nastal najbrže vsled  
električnega kratostika, ter se  
je tako naglo razširil po vsem po-  
slopu, da prihitela požarna bram-  
ba ni mogla več preprečiti kata-  
strofe.

Požar je nudil nepočitljiv pri-  
zor. Vihar, ki je divjal z naglico

### NOVO PRIZNANJE.

Unijski delavec je priznal, da je  
počil dinamit v poslopju  
"Hall of Records".

Los Angeles, Cal., 9. jan. — Pri-  
proti Connorsu uvedenem kaznen-  
skem postopanju radi dinamitne  
zarote je bil poklican James J. B.  
Bishop kot pričetek. Izjavil je, da je  
član unije, in je priznal, da je  
Connorsom in njegovima soobto-  
žencem, Maplejem in Benderjem  
pred znamenitom katastrofom  
počil dinamitne patronje v po-  
slopu "Hall of Records".

### Še dva torpedna lovilca pogre- šajo.

Norfolk, Va., 9. jan. — Bro-  
dovje, broječe deset bojni ladij  
in križark, išče torpedna lovilca

"McCall" in "Mayrant", katera  
pogrešajo od časa strašnega vi-  
harja v petek na soboto. Bati se

je, da sta se obe mali vojni ladji

potopili z možtvom vred.

Brez-  
žične brzjavke, katere so posla-  
li na vse strani, niso podale še

nikakega sledu za pogresanima

topednima lovilema. Sedem la-  
dij amerikanskega brodovja tor-  
pedov je težavo dospelo v pri-  
stanki Hamilton, Bermuda. Ne-  
katere ladje so hudo poškodo-  
vane.

## BLAZNIKOVА VELIKA PRATIKA za leto 1912

je dobiti izpis po 10c., 100 izpi-  
sov \$5.00, 50 izpisov \$2.75.

Upravnštvo "Glas Naroda",

82 Cortland St., New York City.

alpa:  
6104 St. Clair Ave. N. E.,

Cleveland, O.

alpa:  
"GLAS NARODA", NAJVEČJI IN  
NAJCENEJŠI DNEVNIK

BOJARI, NAROCAJTE SE NA  
"GLAS NARODA", NAJVEČJI IN  
NAJCENEJŠI DNEVNIK

STRASNI ČIN BLAZNIKA.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Prihitali so

ognjegasci in požar kmalu poga-  
sil. Mladenič je izvršil svoj čin

najbrže v napadu hipne blazno-  
sti.

Strasni čin blaznika.

Milford, Mass., 9. jan. — 17-

letni Clarence L. Racine je usmr-  
til včeraj zjutraj, ko je odšel nje-  
gov oče na delo, svojo lastno ma-  
ter z nožem. Potem je začdal hi-  
šo ter se zabodel. Pri





Katol. Jednota.

Vzpostavljena dne 24. januarja 1901 v državi Minnesota.

Sedež v ELY, MINNESOTA.

URADNIKI:

Prezrednik: IVAN GERM, 521 Center St. Braddock, Pa.  
Podprezrednik: IVAN PRIMOŽIČ, Evele, Minn., Box 641.  
Glavni tajnik: GEO. L. BROZICK, Elm, Minn., Box 424.  
Pomočni tajnik: MIHAEL MRAVINČEK, Omaha Neb., 1224 So. 15th St.  
Blagajnik: IVAN GOUZE, Ely, Minn., Box 105.  
Zaupnik: FRANK MEDOSH, So. Chicago, Ill., 9428 Ewing Ave.

VRHOVNI ZDRAVNIK:

DR. MARTIN J. IVEC, Jellet, Ill., 900 No. Chicago St.

NADZORNIKI:

ALOIS KOSTELIC, Salida, Colo., Box 583.  
MIHAEL KLOBUCHAR, Calumet, Mich., 115 — 7th St.  
PETER SPEHAR, Kansas City, Kans., 422 No. 4th St.

POROTNI ODBOR:

IVAN KERZIŠNIK, Burdine, Pa., Box 128.  
FRANK GOUZE, Chisholm, Minn., Box 716.  
MARTIN KOČHEVAR, Pueblo, Colo., 1218 Eller Ave.

Jednotno glasilo je "GLAS NARODA", New York City, New York.

Vsi dopisi naj se pošljajo na glavnega tajnika, vse denarne pošiljatve pa in glagola blagajniku Jednotne.

## NOVICE IZ STARE DOMOVINE.

## KRANJSKO.

Umrl je v Kranju posestnik Ounera, svak odvetnika dr. Kokalja. P. v. m!

Levca so obstrelili. Dne 20. decembra je bil lov v takozvanem Porto-gozdčku pri Rudolfovem. Lovca se je udeležil tudi Maks vitez Langer, vpokojeni sodni svetnik. Po naključju, ki se ni pojasnil, je menda gozdnim komisar Ustrelil Langerja, ki je dobi svinčena zrna v stegnu in dimlje. Nevarnost dozdaj še ni in je npricakovati, če ne nastopijo nepricakovane komplikacije.

Za fanta. Dne 26. dec. popoldne sta se v Zvonarski ulici v Ljubljani srečali neka tovarniška delavka in neka služkinja, kateri sta obe zaljubljeni v enega in istega fanta. Takoj sta se začeli zmerjati, se obe trkali po prisl in kricali: "Mojo bo, moj bo!" Naposled sta po skrili skupaj in se začeli lasati. K prizoru se je nabralo več gledalcev in bolj ko so jima smejali, bolj sta kričali in se lasali. Na bojno polje je prišel tudi njun ljubček in kakor petelin stopil med nasprotstvu, še ni bilo mogoče izvedeti.

## PRIMORSKO.

Ponesrečen vlot. Dne 23. dec. sta hotela vlotiti v trgovino E. Haas v Trstu znana tatova A. Terson in P. Maslo. Izkopala sta skozi zid v prvo skladisce lukanjo in skozi njo vdrla v trgovino. Minule praznike se namreč nekateri klerekalci mogoteli tako zavljali na Sulkjetu in ga obklobali s takimi priimki ter mu prisovovali take lastnosti, da tega ni mogoče ponoviti. A kar je glavno: grozili so, da ga bodo "spokali" in "napodili, da bo veselje", in prisegali da "takih ljudi ne trpe v stranki". Kaj je neposredni vzrok temu nasprotstvu, še ni bilo mogoče izvedeti.

Nezgode. Raz okno v 5. nadstropju v Trstu je 23. dec. skočil 27letni zasebnik A. Alberti. Dobil je smrtno nevarne notranje poškodbe in si zlomil desno nogo in roko. Vzrok samonoma ni znani. — V veliki kanal v Trstu je skočila 23. dec. 17letna zasebnica L. Batestella. Stražniki Marezga je skočil takoj v čoln in vesel k potapljalco se samonormali. Ko jo je prijet in hotel dvigati v čoln, se je čoln preobrnal in oba sta padla krčevito okljena v vodo. Slučajno mimo došli zasebni uradnik H. Maček je uvidel nevarnost, ki preti obema. Skočil je v vodo in po težkem napovedu se mu je posrečilo s pomočjo nekaj pasantov resiti obo potapljalca. — Zastrupila se je v Trstu 17letna Ana Delpir. Umrla je v nekaj urah. Samonorka je bila noseča in je izvršila samonorm, ker jo je zapustil njen ženin.

Datomor. Uršula Tomažičeva, Danetova iz Huj pri Pregarju, je zadavala svojega novorojenčka v vrvico in ga pokopala v Hujah. Služila je preje v Trstu, kjer se je seznanila z očetom novorojenčka, nekim posestnikom sinom v Papročah v Istri. Datomorilko so ovadili domaćini. Priznala je še, ko je bila že par dni zaprta, in je tudi pokazala kraj, kjer je dete pokopala. Datomorilka je v zaporu v Podgradu smrtno nevarno oboleni in je malo upanja, da bi okrevla. Ljudje se vsled tega krvavega posvečenja svetega dne silno razburjeni. Morilec se je sam naznani oblasti.

V lot na železniški postaji. V Krškem so vlonili neznani vlojilevi v postajno posloplje. Ukradli so 4 ure in eno veržico ter več poštnih znank. Škoda znaša okoli 100 K. V postajni blagajni je bila večja sveta denarja, toda te blagajne tafoti niso mogli odpreti. O tafotih, ki so vdrli v posloplje skozi kuhinjsko okno, se nimajo nobene sledi.

Umrl je v Lokavcu pri Ajdovščini ondotni župan Fran Hmellek, veleposostnik in veletržec. Vremenu in zasluznemu narodnemu bodi blag spomin.

Pomorski rekord. Lloydov parnik "Wien", ki je bil sede pred kratekim zgrajen, je dosegel rekord v vožnji med Trstom in Aleksandrijou. Prevozil je progo v 66 urah.

Ponesrečeni parniki. Iz Šibenika poročajo, da je pogorel med vožnjo v Trst parnik družbe "Dalmacija", "Isca". Vzrok porara je neznan. Mornarji so se pravočasno resili, blago je pogorelo. — Lloydov parnik "Stambul", ki je plul iz Carigrada v Trst, je nasedel na pečine ob rtu

Blanca in se potopil. Moživo je blago so pravočasno rešili.

## ŠTAJERSKO.

Vlomil je nek neznanec v Mriboru v stanovanje zakonskih Strohmeier na Koroški cesti št. 102 in ukradel okrog 50 K denarja.

V tovarni v Spodnjih Hočah je nastal med delavci razpor, pri katerem sta Jakob Merz in Jernej Repej sodelava Jakoba Čeha takoj stepla, da je slednji zadobil težke poškodbe.

Prememba posesti. Sočki graščak Adolf Zrentle je prodal svojo graščino, katero je imel v posesti komaj eno leto, nekemu Dušnjancu.

Počenka ciganov. Iz Celja piše: Dne 20. dec. je prišla ciganka Terezija Huber k posestniku Kvedru v Petrovčah, da bi kupila mleko. Ker ga pa ta ni imel, je šla k sosedu Zupancu. Ko je tja prišla, je za njo gledajoči Kveder videl, kako je ciganka vabila k sebi kur in jih spravila par v predpasniki. Kveder je Zupancu to povedal in zadnji se je napotil na orožniško postajo, katero je postal orožnik k prostu na polju stojecemu ciganskemu Sotoru. Tam so orožniki našli veliko mnogo deloma živih, deloma zaključnih in pečenih kur ter veliko drugih pokrajenih reči. Tatinsko bando so aretrili in oklicu bo nekaj časa imela pred njo mir.

V zadnjem trenutku. Iz Laskoga trga se poroča: Dne 21. dec. so našli na levem bregu Savinje neko Skatijo in potno palico. To je kazalo, da je tu iskal nekdo protovoljno smrt. To je zvedel prični oficijant g. Karol Bešovič, kateri je takoj tekel na določeno mesto. Preiskal je vrbje in vidi na nekem mestu, da glede glava napol mrtvega trupla iz eni pol metra globoke vode. Potegnil je telo, ki je kazalo v sebi še malo življenja, na suho in ga s prisledom orožniškim stražništvom Cannerjem rešil, gotove smrti. Rešeni se imenuje Franc Wellak in je baje knjigovodja v vojniški hranilnici.

Strajkujoči dijaki. Dne 16. dec. so pričeli šestšoleci mariborské gimnazije strajkati. Ko je prišel profesor Haid po pavzi ob 12. uri v razred, da bi poučeval latinščino, ni našel razven enega nobenega dijaka v razredu. Vsi so takoj po končani prejšnji uri zapustili gimnazijo. Vzrok, da so nastopili dijaki skrajno pot strajka napram profesorju Haidu, je, kakor se govori, izredna strogost imenovanega profesorja. Pri zadnji konferenci je bilo nenavadno veliko učencev iz latinščine grajnih. Vsled tega so bili dijaki razburjeni in so pričeli strajkati.

Iz Celja. Na Graški cesti se mislita naseliti v prostorih, kjer je prej žalostno končal nemški špecerist Hans Wogg, zoper dva izvajalca. Na Graški cesti se mislita naseliti v prostorih, kjer je prej žalostno končal nemški špecerist Hans Wogg, zoper dva izvajalca. Na Graški cesti se mislita naseliti v prostorih, kjer je prej žalostno končal nemški špecerist Hans Wogg, zoper dva izvajalca. Na Graški cesti se mislita naseliti v prostorih, kjer je prej žalostno končal nemški špecerist Hans Wogg, zoper dva izvajalca.

Na Pesnici je izvoljen za slovenskega župana, kakor piše "Straža", veleposostnik Supančič, odločen Slovenec.

Iz Trnovlje pri celju poročajo:

Posestnik A. so zaprli na 6 mesecov zaradi nedovoljenih zvez s pastorko, ki se čuti sedaj mater. Proti zaprtemu A. pa je vložena sedaj še ena ovadba zaradi zločina po § 17 kaz. zak. Dal je namreč pastorki v vino neko sredstvo, da bi otroka odpravil, ne da bi pastorka za to vedela.

Ponarejene krone. Ob štajersko-hrvaški meji krožijo, kakor poročajo z Brežje, ponarejene krone, ki imajo bledo-modro barvo. Denar prihaja gotovo iz Hrvatskega in ga skušajo razni baratači spraviti na Štajersko.

Sironašen glasbenik podedoval milijone.

Iz Madrixa na Spanskem poročajo, da je v California umrl španski milijonar Groz, ter vse svoje premoženje nad 4 milijonoma pezut zapustil svojemu bratu, sironašen glasbeniku v Madridu. To je že nekaj!

Nemški oklopni zrakoplov. Nemški "Börsen-Courier" je pričel naravnost neverjetno vest, da nemška vojna uprava proučava načrt, da zgradi oklopni vojni zrakoplov, ki bi obsegjal 100,000 kubičnih metrov, a mogoč bil nositi seboj nekoliko sto ljudi. Ta velikan bi plovil s hitrostjo 25 metrov v sekundi.

Počenka ciganov. Iz Celja piše: Dne 20. dec. je prišla ciganka Terezija Huber k posestniku Kvedru v Petrovčah, da bi kupila mleko. Ker ga pa ta ni imel, je šla k sosedu Zupancu. Ko je tja prišla, je za njo gledajoči Kveder videl, kako je ciganka vabila k sebi kur in jih spravila par v predpasniki. Kveder je Zupancu to povedal in zadnji se je napotil na orožniško postajo, katero je postal orožnik k prostu na polju stojecemu ciganskemu Sotoru. Tam so orožniki našli veliko mnogo deloma živih, deloma zaključnih in pečenih kur ter veliko drugih pokrajenih reči. Tatinsko bando so aretrili in oklicu bo nekaj časa imela pred njo mir.

Pozdrav. Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike, posebno mojega brata in njegovo družino. Frana Galantini, Vineanca Pirnat in Alojzija Pirnat v Des Moines, Iowa, ter jim kličem: J. H. Roitz, 223 E. Northern Ave., Pueblo, (9-10-1) Colo.

## POZDRAV.

Pred odhodom v staro domovino pozdravljam vse rojake in rojakinje širom Amerike, posebno mojega brata in njegovo družino. Frana Galantini, Vineanca Pirnat in Alojzija Pirnat v Des Moines, Iowa, ter jim kličem: J. H. Roitz, 223 E. Northern Ave., Pueblo, (9-10-1) Colo.

Jaz John Gorene, doma iz vasi Brezova pri Krškem na Dolenjskem, sedaj v Lineolm, Ill., se obracam do usmiljenih sreč s posebno proučno pošnjo, da mi pomagajo v moji nepošpisni nezgodbi. Bolezen legar je obiskala pred več meseci mojo družino. Zboleli so za njo žena in vseh 6 otrok v starosti od 2 do 12 let. Tako so mi zaporedoma vse odpeljali v bolnišnico. Najmlajši sin je dne 10. novembra v naročju nezavestne materje v bolnišnici umrl in 12. nov. smo ga pokopali, ne da bi mati ozirajoča žena o tem sploh vedela. Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan po pogrebu mojega sinčka je obiskala moja hiša in sel na delo v Latham Coal Mine Local 815 in nesreča tudi meni ni prizanesljiva. Odtrgal se je kamen in mi zlomil nogo, nakar so tudi mene odpeljali v bolnišnico, kjer so me obdržali le par dni in pozneje, ko nisem imel s kom placati, poslali so me domov. Ostal sem sam brez domače pomoči in brez denarja in se sedaj ne vem, kjer boste budem zmožen kaj zaslužiti. Pomislite, rojaki, kako trpljenje je bilo za nas vse v družini, nas vse osem je bilo v bolnišnici in drug drugač nismo niti videli, ker je bil vsak drug. Dve starejši hčeri Drug dan



Vstanovljena dne 16. avgusta 1908.

Inkorporirana 22. aprila 1909 v državi Penns.

s sedežem v Conemaugh, Pa.

## GLAVNI URADNIKI:

Predsednik: MIHAEL ROVANŠEK, R. F. D. No. 1. Conemaugh.  
Podpredsednik: JAKOB KOCJAN, Box 508, Conemaugh, Pa.  
Glavni tajnik: VILJEM SITTER, Box 57, Conemaugh, Pa.  
Pomočni tajnik: ALOIŽIJ BADEK, Box 1. Dušlo, Pa.  
Glavni blagajnik: IVAN PAJK, L. Box 228, Conemaugh, Pa.  
Pomočni blagajnik: IVAN BREZOVEC, Box 6. Conemaugh, Pa.

## NADZORNIKI:

FRANK BARTOLJ, I. nadzornik, 218 Wooster Ave. Barberston, Ohio.  
ANDREJ VIDRIH, II. nadzornik, P. O. Box 528 Conemaugh, Pa.  
ANDREJ BOMBAC, III. nadzornik, 1669 E. 33rd St., Lorain, Ohio.

## POROTNIK:

JOSIP RYBODA, I. porotnik, R. F. D. No. 1. Box 122 Conemaugh, Pa.  
ANTON PINTAR, II. porotnik, Box 315, Claridge, Pa.  
MIHAEL KRIVEC, III. porotnik, Box 324, Primero, Colo.

## VRHOVNI ŽDRAVNIK:

S. A. E. BRALLIER, Grove St., Conemaugh, Pa.

Centra društva, oziroma njih uradniki, so ujedno prešen, pošljati denar na blagajnik in nikogar drugega, vse dopisne na glavnega tajnika. V slučaju, da opažo društveni tajniki pri mesečnih poročilih, ali splošnih poslovih glavnega tajnika kake pomanjkljivosti, naj to nemudoma napiši na urad glavnega tajnika, da se v prihodnjem popravi.

Društveno glasilo je "GLAS NARODA".

## PEKLENSKO ŽIVLJENJE.

ROMAN.

Francoski spisal Emil Gaboriau.

Priredil za "G. N." Bert P. Lakner.

(Dalje.)

Njen glas je postal hričav, in v oku ji je stopila soča, katero je obrisala z roko.

"Vantrasson je bil vedno pijan," je nadaljevala, "jaz pa sem jokala od jutra do večera, da bi si skoraj izjokala oči. S hotelom je šlo vedno boj nizdol, in končno sploh ni prišel nobeden gost več k nam. Prodati sva ga morala in kupiti majhno kavarno. Če eno leto sva napovedala bankeroti. K sreči sem dala nekaj novev na stran, in s tem sem kupila na svoje ime malo trgovino, ki sem jo pa že po šestih mesecih morala prodati v zgubo. Sedaj sva bila na ulici ne vedče, kaj početi? — Vantrasson je vedno hujše pijančeval, zahteval denar od mene, dasi je vedel, da ga nimam. Zato me je tembolj prepel, da sem izgubila ves pogum — in vendar mora človek živeti! — Ne, ne morete mi verjeti, če vam povem, kako živela zadnje stiri leta."

Nato je se pristavila:

"Kadar začne človek padati, gre z njim vedno bolj nizdol, dokler ne zabrede v tako siromaštvu, kakor sem jaz. Saj niti ne vem, kako se moreva tukaj držati; najemnino plačujeva na teden, in kadar naju vrzejo vun. ne preostaja drugega, kakor skočiti v vodo."

"Na vašem mestu bi moža zapustil," je posegel Fortunat vmes.

"Da — vemi dobro! — Svetovali so mi že tako — in tudi poizkusila sem že. — Tri ali štirikrat sem mu že ušla, pa se tudi vedno vrnila. Ne morem pa ne morem. Koncem konca sem vendar njezina žena, ni res! Drago sem ga plačala in moj je, ne pustim ga kateri drugi. — Tepe me, da sem vsa črna, sovražna ga — in vendar!"

Natočila si je pol kožarca žganja, ga izplila na dušek in rekla jezno: "Potrebujem ga — on je moja usoda. In zato morava ostati skupaj, dokler eden od nuj ne umre."

Fortunat je hlimil globoko ginejnost in sočutje, medtem, ko je postajal vedno bolj nemiren. Čas je potekal in pogovor se je vedno bolj odstranjeval od njegovega cilja. V svoje veselje je sedaj našel priliko, spraviti pogovor zopet na stvar, ki ga je najbolj zanimala. "Čudim se," je rekel, "da se že niste obrnili na svojega prejšnjega gospoda, grofa Chalusse."

"Saj sem se že, večkrat."

"In?"

"Prvi pot me je sprejel, poslušal prijedovanje moje nesreče ter mi dal pettisoč frankov v bankovcih."

Fortunat je dvignil roki. "Pettisoč frankov!" je vzliknil v ujavljaju presečenju. "Gotovo je zelo bogat!"

"Tako bogat, gospod, da niti ne ve, koliko ima. Bogove, koliko bih imel v Parizu, in povsodi gradove, cele vasi, gozdove — zeno besedo: v zlatu leži."

Dozdevnji sodni sluga je kakor oslepil zaprl oči.

"Ko sem se drugič obrnila na gospoda grofa," je nadaljevala gospa Vantrasson, "me ni pustil predse, dobila sem pa vseeno tišoč frankov. Tretjič je četrčti so mi dali pri vratih dvajset frankov, in povedali, da gospoda grofa ni doma. — Uvidela sem, da nimam več pričakovati. Sicer so pa bili čisto novi sluge. Nekega dne je gospod grof odpustil vso svojo služinčad, ne da bi kdo vedel kaj, in tudi vratarja ter oskrbnika."

"Zakaj pa ne greste k njegovi ženi?"

"Gospod Chalusse ni ozeten, in tudi ni nikdar bil."

Po izjavah svojega gosta si je morala misliti gospa Vantrasson, da si beli glavo, kako bi ji bilo pomagati.

"Jaz na vašem mestu bi razložil svojo nesrečo sorodnikom."

"Gospod grof nimam nobenih sorodnikov."

"Nemogoče!"

"Pa je vendar tako. Tekom desetih let, ko sem bila pri njemu v službi, sem ga čula več kakor desetkrat reči, da je čisto sam na svetu, da je zadnji svojega rodu. In zato tudi menijo, da je tako bogat."

Pozornost gospoda Fortunata sedaj ni bila več hlinjena, in stavil je vprašanje, vsled katerega je prišel sem.

"Nobeno rodbine," je mrmral. "Kdo pa podedeje neizmerno grofov premoženje, kadar umre?"

"Kdo ve?" je odgovorila gospa Vantrasson, ki o tem res ni bila poučena. "Država dobi vse, če ne — toda to je nemogoče."

"Kaj?"

"Nič — mislila sem le na sestro gospoda grofa, gospodinčino Hermino."

"Njegovo sestro? — Saj ste vendar rekli, da nima nobenih sorodnikov."

"Kakor se vzame. — Kaj je neki postal iz revice? Nekateri zatrjevajo, da se je omožila, drugi pa, da je mrtva. To je dolga preščas."

Gospod Fortunat je sedel na žrjavici v pravem pomenu besede, in vendar si ni upal staviti kakih vprašanj, iz strahu, da bi gospod preščas.

"Počakajte," je rekel, "mislim — zdi se mi, da mi je nekdo o tem pravil — ali sem pa bral — ne vem več natančno — da sem slišal neko povest o gospodinčini Chalusse. Strašna je — ni res?"

"Da, zares je strašna — toda dolgo je že teg, najmanj pet — ali šestindvajset let — takrat sem bila še v svoji domovini, v Beču — Toda resnice ni nikdo izvedel o tem."

"Kaj? Niti vi ne?"

"O jaz, to je kaj drugega. Ko sem šest let po onem dogodku stopila v službo pri gospodu grofu, je bil še nek star vrtnar v hiši, ki je vse vedel, in ki mi je povedal vso zgodbo. Toda prisčeli sem mu moral, da ne govorim živi duši o tem."

Ali je nameravala gospa Vantrasson, ko je tako obširno pripovedovala svojo nesrečo, molčati o Chalusseja se tikajoči zadeti? Kazno je bilo tako, in Fortunat se je tresel, preklinjajevojeno predčasno molčljivost. Toda njega ni bilo lahko odkloniti, in če se je enkrat pripavil, da izpraviči ljudi, se je znal obnašati tako dobro, kakor malenkateri preiskovalni sodnik. Zato niti pokazati ni hotel, kako ga zanima njeni pripovedovanje, ampak je naenkrat vstal, kakor bi se česa prestrašil.

"Vsi hudiči," je vzliknil, "tu govorčiva, čas pa preteka. Na vašega moža ne morem več čakati. Nobenega omnibusa ne bi več dobil, in jaz stanujem na drugi strani vode, za Luxemburgom."

"In naš dogovor, gospod?" —

"Tem slabše, toda o tem govorimo drugi pot. — Pri priliki se zopet zglasim, če ne pošljejo drugega uradnika."

Sedaj se je začela gospa Vantrasson batiti. Ako dopusti, da odide mož, si je mislila, se zna obniniti stvar drugače, in kdo drugi moreče ne bi bil tako prizanestiv, če se nazadnje se sam ne bi premisil.

"Samo še eno minuto, gospod," je stila vanj, "moj mož mora priti vsak trenutek, in zadnji omnibus odide šele o polnoči z Lemis ulice."

"Mogoče, toda ta mestni del je tako zapuščen —"

"Vantrasson vas spremlja."

In ker se je odločila, da ga na vsak način pridrži, mu je podala nov kozačec pijače in rekla:

"Kie sva že obstala! — Ah, povedati sem vam hotela povest gospodinčine Hermine."

Veselje nad tem vspetom je skril za brezbržnim obrazom. Nato se je gospod Fortunat kakor nevoljen zopet vsepel, v veliko jezo zunaj čačajočega Chupina, kateremu je trajal ta pogovor več predolg.

"Vedeti morete," je začela gospa Vantrasson, "da so stanovali Chalussejevi takrat, torej pred šestindvajsetimi leti, v krasni palači v St. Domingo ulici, za katero se je raztezal zelo obširem vrt, zasajen z drevesi, kakov v Tuilerinah. Gospodinčina Hermina, takrat osemnajst let starja, je bila zelo lepa, bela kot mleko in v vijoličasto modrum očem. Bila je zelo dobra v radodarna, kakor so pravili ljudje — toda tudi, kakor vsa rodbina, ponosna, hladna in trmoljiva, vam pravim, da bi se raječi pustila počasi speči, kakor da bi se v nečem podala. Značaja je bila čisto grofovega; o tem bi mogla narsikaj povedati, ker sem služila pri njemu, in celo —"

"Oprostite," je prekinil Fortunat, v strahu, da ne bi začela zopet pripovedovati kaj drugega: "in gospodinčina Hermina?"

Tako pridem zopet manjo. Kljub temu, da je bila zelo lepa in zelo bogata, ji vendar ni nikdo dvoril. Vsakdo je vedel, da naj nekaj nekega markija, prijatelja njenega očeta. Starši so sklenili tako, in drugega ni manjkalo, kakor njenega privoljenja. Ta pa o tem ni hotela nič slišati.

(Dalje prihodnjič.)

NAZNANILO.

Rojakom v državi Pennsylvania naznamo, da jih bo obiskal naš zastopnik

Kje je moj prijatelj IVAN BREČKO? Pri meni je bil na stanovanju in neznanom kam odsel. Prosim cevnjene rojake, če kdo ve za njegov naslov, da mi naznani, ali pa naj se sam oglasi. Joseph Brinovčar, 1623 North 10th St., Springfield, Ill.

(9-10-1)

Kje je FRAN GLATZ (GLAC)? Doma je iz Srednjevasi, Kranjsko. Pred dvema leti se je nazajhal v Lambert, Miss., odkopoder se je pa neznanom kam prešel. Ker želim seznavati, ako je še živ, prosim cevnjene rojake, aka kdo vedje za njegov naslov, naj mi ga naznani, ali se mi pa naj sam javi. — Mrs. Anthony Glatz, 185 Secaucus St., Homestead, N. J. (9-10-1)

POZOR!

Ljubezen in maščevanje, 102 zvezka \$5.00.

Ciganska sirota 100 xv. \$5.00.

Strah na Sokolovem 100 xv. \$5.00.

Grofica beračica \$4.00.

Beračeve skrivnosti \$6.00.

Tisoč in ena noč \$6.00.

To so izvanredno nizke cene; poštnina uračunjena. Naročila denarjem pošljite na:

GLAS NARODA,

Na razpolago so vedno čiste sobe in dobra domaća hrana po nizkih cenah.

Avstro-Amerikanska črta

|preje bratje Cosulichj

Najpripravnja in najcenejša parobrodna črta za Slovence in Hrvate

Novi parnik na dva vijaka "MARSHAW WASHINGTON".

Regulerna vožnja med New Yorkom, Trstom in Reko

Cene vožnih listov iz New Yorka za III. razred za dan

TRSTA	\$35.00
LJUBLJANE	35.60
REKE	35.00
ZAGREBA	36.20
KARLOVCA	36.25

Za Martha Washington stane \$3.00 več.

II RAZRED do

TRSTA ali REKE: Martha Washington \$65.00, drugi \$50 do \$60.

Phelps Bros. & Co.,

Gen. Agents, 2 Washington Street, NEW YORK.

POZOR RO-JAKI!

Po dočeku tenu se mi je moralo dočakati pravico. Ali se dočekuje v Trstu in ljubljane?

ALICE, LAURA — MARTHA